

Repubblica Italiana
Regione Trentino-Alto Adige

XIV Legislatura

Anno 2009

XIV. Legislaturperiode

2009

DELIBERA N. 1

**DETERMINAZIONE DEL NUMERO
DEGLI ASSESSORI REGIONALI E
ADEGUAMENTO DELLA
COMPOSIZIONE DELLA GIUNTA
REGIONALE ALLA CONSISTENZA
DEI GRUPPI LINGUISTICI
RAPPRESENTATI NEL CONSIGLIO
REGIONALE**

**IL CONSIGLIO REGIONALE DEL
TRENTINO-ALTO ADIGE**

Visto l'articolo 12 della legge regionale n. 25/1952, come modificato dall'articolo 5 della legge regionale n. 10/1973, sull'elezione degli organi della Regione;

Visto l'articolo 36 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige, come modificato dall'articolo 4 della legge costituzionale n. 2/2001;

Visto l'articolo 3 dell'appendice al Regolamento interno del Consiglio regionale;

BESCHLUSS NR. 1

**FESTLEGUNG DER ANZAHL DER
REGIONALASSESSOREN UND ZU-
SAMMENSETZUNG DES REGIONAL-
AUSSCHUSSES NACH DEM
ZAHLENMÄSSIGEN BESTAND DER IM
REGIONALRAT VERTRETENEN
SPRACHGRUPPEN**

**DER REGIONALRAT VON
TRENTINO-SÜDTIROL**

Nach Einsicht in den Artikel 12 des Regionalgesetzes Nr. 25/1952, abgeändert durch Artikel 5 des Regionalgesetzes Nr. 10/1973 über die Wahl der Organe der Region;

Nach Einsicht in den Artikel 36 des Sonderstatuts für Trentino-Südtirol, geändert durch Artikel 4 des Verfassungsgesetzes Nr. 2/2001;

Nach Einsicht in den Artikel 3 des Anhangs zur Geschäftsordnung des Regionalrates;

Preso atto dell'ipotesi di formare la Giunta regionale con cinque Consiglieri regionali, compreso fra questi il Presidente della Regione;

Considerato che, in base alla consistenza dei gruppi linguistici all'interno del Consiglio regionale, due componenti della Giunta regionale devono appartenere al gruppo linguistico italiano e due al gruppo linguistico tedesco, mentre un componente deve appartenere al gruppo linguistico ladino;

Nella seduta del 17 febbraio 2009, a maggioranza di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di definire il numero degli Assessori regionali effettivi in quattro che assieme al Presidente della Regione formano l'esecutivo regionale composto in tutto di cinque membri.

Zur Kenntnis genommen, dass vorgeschlagen wurde, den Regionalausschuss einschließlich des Präsidenten des Regionalausschusses aus fünf Regionalratsmitgliedern zu bilden;

Festgestellt, dass aufgrund des zahlenmäßigen Bestandes der Sprachgruppen im Regionalrat zwei Mitglieder des Regionalausschusses der italienischen Sprachgruppe, zwei der deutschen Sprachgruppe und ein weiteres Mitglied der ladinischen Sprachgruppe angehören müssen;

In der Sitzung vom 17. Februar 2009, mit gesetzlich zum Ausdruck gebrachter Stimmenmehrheit,

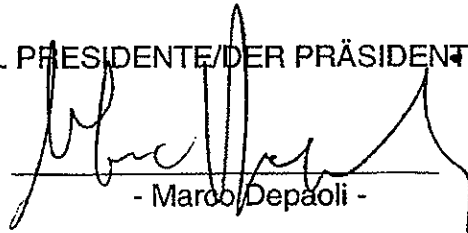
b e s c h l i e ß t

1. Die Anzahl der wirklichen Regionalassessoren auf vier festzusetzen, die zusammen mit dem Präsidenten der Region den aus insgesamt fünf Mitgliedern bestehenden Regionalausschuss bilden.

2. Di prendere atto che, dei cinque membri della Giunta regionale, due appartengono al gruppo linguistico italiano, due al gruppo linguistico tedesco e uno al gruppo linguistico ladino.

2. Zur Kenntnis zu nehmen, dass von den fünf Mitgliedern des Regionalausschusses zwei der italienischen, zwei der deutschen und eines der ladinischen Sprachgruppe angehören.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

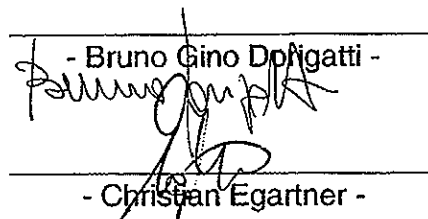


- Marco Depaoli -

I SEGRETARI QUESTORI/DIE PRÄSIDIALSEKRETÄRE



- Caterina Dominici -



- Bruno Gino Dorigatti -



- Christian Egartner -